

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینن ناشر الفکاری در

مسئول مدیر :
احمد موسوی

اداره نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	۴
۳	۴	۶۰	۵

آذربایجان بلا واسطه خارجی مملکتله تجارت علاقه سی یار اتمالیدر آذربایجان تاجر لرینین ملی دولته مراجعتی

آذربایجان ممبر و معروف ناجر
لری خصوصی بر مکتوب یازوب آذر
بایجان ملی دولته گوندرمشدر.
بو مکتوب آذربایجان چوخ
جانلی و حیاتی مسئله لرینین
یعنی اقتصادی حیاتی رونق ایدر
مسئله سینن اورتالغا قویور
مکتوبی امضاء اتمیش

غلامحسین فرش - تقی بیثاله
علی اکبر صدقیانی - محمد تقی رفیعی -
حسن بیرنگ - محمود یمینی - مراد
علی تووری - تقی وهاب زاده -
علی ماشینی - مرتضی خولی -
الحاج علی مسگرزاده - رضا پارسا
- حسین فرشیان - فرج ارومچی -
حسن گیانیان - حسین پور - اسد رضا -
زاده - محسنی محمد یمینی - هرنندی
علی صادقی - اصغر اکبرزاده - سید
محمود بنکدار - غفار سلاتی - حسن
زفری - محمود دیرنجی - اصغر علی -
زاده - حسن بنکداری - حاج
محمود بزاز - رضا کتایچی - غفار
فرشروش - حسن بنکداریان - رضا
برنجی - اسماعیل قلندجی - ابراهیم
رضازاده - محمد علی بنکدار -
جعفر ارومچی

وسائر معروف آقار آذربایجان
ملی حکومتین خواهشی ایدر لر
که بلا واسطه خارجی مملکتله
تجارت علاقه سی یار اتماق مسئله سینن
مذاکره ایدب لازمی تدبیر کورسین
مکتوبدا دیر که آذربایجان خارجه
کلی مقداردا « خشکبار ، ذری ،
باغیر ساق ، یون ، فرش ، تاجیل و بر
چوق بو کیمی مالار » اخراج
اندیگی کیمی خارجه ند « قد ،
بارجا ، شیشه ، نقایات و سالی ، فلزات
قوت محصولی ، ماشین آلات ، شیعی
مالار ، دواجات ، سبند و دیگر چوخ
ایشانه ن » مالار گتیرر
حاضر آذربایجاندا ملی دمو

اقتصادی تدبیر لر

تبعیه سینده نیز لیکله ایشه باشا باجاقی
محمل در .
اوته یاندان ملی حکومتی نولکه
نین صنعتی احتیاجلارین نظر در .
خام ماده لر ، بیه جت و خشکبار
اقسامی استحصاللار یهزا بازار تهیه
ایدب صادر ایله ، مک صورتله ، بو
احتیاجلارین رفته وسیله حاضر لاق
فکرینده در . یعنی ۴۰ میلیون سرمایه
ایله تشکیل اولونان آذربایجان اقتصادی
شرکت دوله طرفیندن گوسترین
مساعدت ده بو نظری نامین اتمک
ایچون دور .
بوشرکت آذربایجان محموللارین
صادر اتمک ایچون اساسی تدبیر لر
کوره چکدر . بیر مدرن و حیون
سیستم تریکوتاژا (نوخوما) فابریکی
تاسیس ده بو شرکتین باشلیجا پروژه
لریندن بیرین تشکیل ویرمکده در .
بو کارخانه بوتون آذربایجان
منسوجات احتیاجین نامین اتمکله
برابر خارجه پارچه صادر ایله مک امکا
نین دا ایدب چکدر .
بوندان علاوه کارخانین تاسیسی
مین ایشیزه ایش ایجاد ایدبیلر .
بوندان علاوه کفدرده اکچه
لرین اقتصادی وضعین اصلاح اتمک

اقتصادی مشکلاتی حل اتمک مسئله
سی بوگون دنیائین بوتون اولکهلرینده
باشلیجا موضوعلاردان بیرین تشکیل
ویرمکده در .
ایل سورن گچن دنیا محاربه سی
بوتون دنیاا شدید بیر اقتصادی بحرانی
ایجاد اتمیشدر .
بو یولک صنعتی مملکتلر ده میلیونلار جا
ایشیز فعله ایه راست لایر ، عمومی
اعماللار خبری هرگون دنیائین بیر
گوشه سیندن ایشیدلمکده در ،
اقتصادی وارلیقی خارجی تجارت
باغلی اولان آذربایجان یهزا بو بحر
ندان گئاردا قالمیش در . مخصوصاً
تهران حکومتین مفرضانه سیاسی
سایه سینده ، اقتصادی دیر بگمیز نه دیر
ایدبلمکده ایدی .

اصولاً ایگرمی ایللیک زور و فشار
سیاسی و آذربایجان صادراتین مهم
بازاری و تجارت بولی اولان شمالی
همسایه بیزله آباریلان دشمنلیک تیجه
سینده ، آذربایجان اقتصادی ثلومه
محکوم ایدبلمشدر .
ملی حکومتی هر ساعده اصلی
اصلاحات باشلادیغی سیرادا بو مهم
مسئله نی ده نظر دن قاجر مامیشدر .
بهران نتیجه سینده اشدن دوشموش
اولان پشمینه کارخانه سین ایشه سالماق
و بئله لیکله نهچه یوز نفر ییگار قالمیش
کارگره ایش ایجاد اتمک ایچون ،
ملی حکومتین خاق قوشونلاری
وزارتین سفارشری باشندن او کار
خانه بیر میلیون ریال پول ایله مساعدت
ایتمیشدر .
کارخانه ، دولت تابشیرقلارین ورته
بیر مملکه ایشه باشلیجا قدر . تابشیرقلار
عسکرلر ، نظایه مامورلاری و باشقا
دولت مامورلاری ایچون لباس تهیه
ایتمکدن عبارت اولماقدور .
بو کیمی سفارشری بیرته بیر ممل
ایچون حداقل کارخانه نین بیر ایل
آبری سفارشر قبول اتمه دن ایشله
یله چکی ظن ایدبلمکده در .
ایران کارخانه سینده ویر گیسینده
تخلیفات ویر ممل و باشقا عالی کمک لر

مملکت خبرلری

پشمینه کارخاناسی آچیلیر
تهجه آیدان بری تعطیل اولان
پشمینه کارخاناسینی ایشه سالماق
ایچون ملی دولت طرفیندن بر میلیون
ریال بورج ویریلدی .
بو مبلغ قوشون تشکیلاتی ایچون
ویریلن سفارش بایتمینده محسوب
اولینا قدر .
بو یولک بیر شرکت تاسیسی
آذربایجان ملی حکومتی نین
کمکی ایله آذربایجاندا و آذربایجا
نین خارجه ند گیش تجارت معامله
سی آپارماق ایچون بو یولک بر شرکت
تاسیس ایدبلمکده در .
بو شرکتین اساسی سرمایه سی
۳۰۰۰۰۰۰۰ ریال دان آزا اولماقدور
هرکت مخصوصاً آذربایجانده ان خا
رج اولان اجناس باره سینده یولک
تجارتی معامله لر انجام ویر چکدر
اعتقال ویریلر کی آذربایجان نین

داخلی احتیاجیندن آرتیق اولان
خوار بارین صدوریده بو شرکتین
واسطه سی ایله انجام تابا ، اندی دن
بیر چوقی انحصاری ماللارین ساتیشی
باره سینده شرکت ایله دولت آرا
میتدا مذاکره دوام ایتمکده در .
ملاقات
جمعه گونی ملی حکومتین
باغی وزیری بانک شاهنشاهی ایرانین
تبریز شعبه سلین مدیرینی قبول
ایتمیش ، بورادا ایجاد اولونان مالی
مشکلات باره سینده اونونلا ایتدیگ
لسری مصاحبه اوزون مدت دوام
ایتمیشدر .
اسپاهین ترقی سی
دولتین کارخانلاری ایشه سالماق
و اوللارین وضعیت لرینی یاخشی
لاهدیر مالی حقینده گوستردیگی
توجه نتیجه سینده ایران و پشمینه
شرکتلری نین اسهامی رواج تاپیب
ترقی ایتمکده در .
بقیه سی مانجی صحیفه

مثلی گورو نمه مش امنیت

گوستر که آذربایجاندا ایندیبه قدر
 بوجور امنیت اولماشدی بتون آذربای
 بجان ملت بوجور امنیت بولوندا ایلان
 جانیندان کیچمده اونو مدافعه ایدم
 جکدی بزر بر داهای اداره لردم کند
 لردم اوغور لوقا رشوته آدام سویماغا
 بول و برمه جهک نو سوزلری جوان
 ملی حکومتیز اوزدیمیر سوپور مسیله
 سوپوردی ارتجاع ایلدیر قهره نو کدی
 یاشاسین ملی حکومتیز و اونین
 رهبرلری...

واقیله آذربایجاندا یاشایان بر جوق
 ماجراجو آداملار قارشیدان قیل
 یاراداران اوز آغلارینا هرگون خبر
 و برمه بلر آنلار دیمشکن توز گوز
 لرینده تیری گورمه ییب توز گوز
 گوزونده توك اختار بر دیلار . اونلار
 موکرات فرقه سینن عضولرینی اوغرو
 پول کهن کیسی قلمه و برمه ک اوز
 آغلارینا دالبا - دال خبر و برمه بلر
 اوزلریده بر اوشاق کیسی آغلارین
 بورونلارین سوپی - برینه قارشیمش
 حالدا آتیلوب دوشدریلر و اوجا
 سهله های کوی سالماغا چالشیلر دیلار
 ایدنی اونلار اوزلرین سوزلری نه قدر
 یالان بوچ اولدینی آنلا بوب باش
 لارینی یئلارینا چه کده ک باقوش کیسی
 سوساغا باشلا بولار اونلار یاخشی
 گوردیلر که فرقه نین قارشیندا ایلان
 مهم مسئله لردن بریده خالقین امنیتین
 فرقه چون وار قوم سیله ملتین مالینی
 ناموسینی گوزلمه گه ضایعندی . بونا
 اساسا فرقه ده بتون عضولرینه بوجور
 ترمه ویزدی عضولر یاخشی باشا
 دوشمیدیلر که بازارچا یاقلا اوغرو
 لیلخالقین ناموسنا توقونماقلا آزادلق
 ائله ایشک اولماز تاریخ بزه جوق
 دوزگون اولراق گوستردیکه بر دولت
 که اوغور لوقا قلدر لوقا مشغول
 اولسا او تر بر زماندا خالقین سرت
 سیلی قارشیندا ایلان یلمز بونا مثال
 اولراق آلمان فاشیستلری و اونین
 یاجی اوغلو سی اولان رضاشاه قورو
 لوهنی گوسترمک اولار .

آذربایجان ملی مجلسنه گوندیریلن تلگرافلارین خلاصه سی

ارومیه دن
 آذربایجان مجلس ملی رئیس
 شرافتو آقای شستری جنابلارین
 حضور عالیبرنه اووه کدن مبارکباد
 عرض ایدوب امنیت که آذربایجان
 مجلس ملی سی سیزین ریاستیز له
 نه اینکه آذربایجان بلکه وطنیز
 ایرانین باشقا توله لرینده بارلاق
 موقیترلر نائل و ارتجاعین ریشه سی
 چورودوب ایدی مرگه محکوم ایدم
 جک - یاشاسین آذربایجانین ملی
 مجلسی - یاشاسین آذربایجانین ملی
 دولتی - ارومیه مالیه سی دبیر خانه
 سنین رئیس مکافات
 و خاتمه ده پیشنهاد ایدرم ۲۰
 ایلدن و بلکه اوندان دا قایقدان
 کارمند لر حسابنا پشمکه بر قانون
 وضع و سرعتله دوزگون شخصلر
 واسطه سیله تحقیقات باشلانا - مکافات
 آذربایجانین ملی مجلسی کینه
 آذربایجان روزنامه سی ملی مجلسین
 آجیلماسنی تبریک دیوب و اونون
 موقیتنی ایدیریک . قروین خامنه
 میانه دن

مجلسین ساحنه کینه آذربایجان
 روزنامه سین آقای پیشهوری وسله
 سینن بوگون که آذربایجان دا سعا
 دت بروز المیوب مجلسین افتتاحنه
 و آقای پیشهوری نین رئیس دولت
 مزه صمیم قلبدن تبریک ایدیب و
 موقیتن اوزی آرزو ایدیریک .
 میانه نین ۹ نجی کلاسنین شاگرد
 لری سعیدلو - شمس شفیع - خلیل
 صنعی - کریمیان

ریاست محترم مجلس ملی آذربای
 بجان با نهایت احترام به انتخاب
 مجلس ملی آذربایجان تبریکات
 صمیمانه خود را بحضور آن جناب
 تقدیم میدارد جعفر ناطق
 ریاست معظم مجلس ملی آذربای
 بجان با نهایت احترام با انتخاب مجلس
 ملی آذربایجان تبریکات صمیمانه
 خود را بحضور آن جناب تقدیم می
 دارد . ابوالقاسم ناطق

آبونه چیلریمزه !
 اگر روزنامه لرینز وقتینده
 جاتماسا اداره میزین دفترینه
 خبر ویرین.

اداره لر عالمنده

منیم ایندیبه کیسی اداره لر ایله
 تماسیم اولمادی ایچون اداره لرین
 جریانلاریندا اسه خبر سین ایدیم .
 «جریان» کلمه سیندن مقصدم
 کیچمیش دولتی اداره لرین طرز
 عمللری دگلدر . من بو آخر گونلر
 ده اداره لرین چوخلارینا گیتیم
 ایندی آنلایم که اداره عالمی بیر
 آیری عالم ایتمیش .
 من ایندیبه کیسی آزاد بیر ایدم
 اولدیم ایچون بوله خیال ایدردم
 که خلقیمزین حیاتی نین ناموسیندا
 (فقر ووخسولوق) لغت لرین چیخا
 ندان سونرا ، آیری بیر نقص تا بمق
 اولماز . من ییلیردم کی طهران
 حکومتی خلقیمزی فشار و وخسو
 لوق شرایطینده ساحلانا قلا ایسته
 یردی بیزی همیشه قول حالیندا ساحلا
 سین . اما ییلیردم که بوفاسد حکو
 مت بواشی بیر انداز به کیسی بورا
 دا انجام ویرمگه موفق اولمیشدر .
 «اداره عالمی آیری بیر عالم در»
 بوندان قاقا اداره لر گیدنده قاییدا
 دوران پیشخدمت لرین حضورینا
 یتشدیکدن سونرا اونیلار گره ک یاخشی
 بیر تعارف ایدیدون ، اوندان سونرا
 بیر میزین قایاغیندا دوروب اودقونا
 اودقونا عرضوی ایلیدون ، میز
 دالیندا اوتوران شخصیت تحکم ایله
 سنه جواب دیب یولسالاردی .
 همین بوشخصیت اوزلردن مافوق
 بیر عنصرین مقابلینده بیر قولچاق
 کیسی اراده سین رقص ایدمردی .
 من بونی اوز گوزوم ایله ایدنی
 ایه گوریردم . گوریرم کی بیزیم
 جامعه میزین عضولری اوزلریندن
 یوک اداره رئیس لرین قایاغیندا
 روحسین بیر جسد کیسی دوروب و
 اونون باخیشلاری ایله رقص ایدیر ،
 بو «انسان» سانکه اوزینه بر شخصیت
 قائل دگل ،...
 هر بیر فرد ، جامعه ده ، ررک
 شرکت ایدیب و جمعه ماشینی نین چرخ
 لرین دولاندریمین . اما اگر بو فرد
 فکر سیز و شعور سیز جاسینا اوزگه
 لرین اراده لرینه تابع آلا اوچوق

اعلان

آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرین مرکز شوراسینین
 هیئت عامه سینین ۱۸ ر ۱۰ ر ۱۳۴۴ تاریخلی قرارینا گوره ۱۳۴۳
 قراردادی کیچیک صنف کارگرلرینه یوک موسسهر و موتوری کارخانه لر
 مستثنا اولماق شرایطله شامل دگلدر و بو صنف کارگرلر و کارفرمالار
 آراسیندا همین آیین اولندن اعتبارا قرار داد باغلا ناجقدر اوه گوره
 هیچ برکار فرمائین کارگری ایشدن چیقارماقا حق یوقدور .
 آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرین مرکز
 شوراسینین صدری

دیوان اعلی کلیاتی - دیوان هیدجی کلیاتی
 که آذربایجانون برنجی شاعرلرون اثرلریدی تازه اسلوبن چاپدان
 جنوب و تهریزده آذربایجانون چاپ کتاب شرکته و اطرافندا
 کتابچیلارون باندنا ساتیلر .

انتقادان قورخما یون

بللی در دنیاسن ان مترقی تولکه
 لرینده ، ان تمدن خلقلر ایچربسنده
 انتقاد معمولی اشلردن بریسی حساب
 اولونور ، ولی متاسفانه ایلمی
 عرضنده بو بویوک مسئله ده او بریسی
 اشلر کیسی طهران حکومتین دیکتا
 تورلغنین سایه سینده تمامیه آرادان
 گیتیمیشدر .
 اونلار هیچکسین عیوباتنی دیمک
 استمیردیلر و بلکه چالشیلر دیلار
 که گون بگون نریم جامعه میز نادا
 نلیقا طرف سوق اولسون .
 بونلارین بویوک ایشکارلاری ناهه ،
 عظیم الشان و بو کیسی آلدادیچی
 سوزلردن عبارت ایدی .
 تهران حکومتی بو گولنج ایش
 لر ایله ایلمی ایل بوطیلی چالیدی
 ولی کلهیک کیسی باشنی قارا قوبیلان
 مرتجعلر نماینده لری ییلیردیلر که
 اوزلریندن سوای هامی بو طبلین
 نه اولدوغینی اونلار دان یاخشی
 باشا دوشمیدیلر .
 - بنی دولتیزن باشندا اولان
 مسئوللارین ان مهم وظیفه لریندی
 بریسی ده انتقاد مسئله سنی آیدنجانسا
 خلقه آیدنلاشدیرماقدور .
 انتقاد بر بویوک مرهم در کهدرد
 لری بواش بواش ساهلدا ییلر ،
 انتقاد دان قورخان شخصلر گرک
 قانخادان آینه اوزه رینده اوزلرینی
 اصلاح ایتسینلر .
 - دنیاده هیچ بیر تشکیلات
 تاییلا بیلمز که اولدن نقصان سین
 اولسون - بونا بنائا بنی دولتیزنده
 جوق تشق ترقی ایدیب و ایشلری
 البته آلدیگی مناسبتیه نقصانلاری
 اولماسی ممکندر البته بو نقصانلار
 تتریکله آرادان قالدیر یلا جاق و
 ایشنده ، قلمنده ، دیلنده اشتباهی
 اولان شخصلر اوز وظیفه لرینی
 آنلاجا قلازلر . بونا گوره ده جامعه
 نین اصلاحی بولندا انتقاد دان جوق
 کسگین و گوجلی بروسیله کیسی
 استفاده ایتمک ممکندر .
 انتقاد اولان جامعه ده هر کس
 و هر مقام تیرلیکله قور اصلاح
 چالیشار .

تشکر

آذربایجان ارمنی لرین خلیفه سی
 جناب آقای نرسس آشاغیداک تشکر
 نامعنی اداره میزه گوندیریشلر .
 من آذربایجان ارمنیلرین خلیفه
 سی که ۳۴ ایل در آذربایجان خلیفه
 گریغنی اداره ایدیرم ازومی حقلی
 بیلیم که عموم آذربایجان مخصوصا
 تبریز اهالی سینن طرفندن ایسترسلمان
 یا مسیحی یوره کدن اولان صمیمی
 تشکر لریمی شوروی دولتییه و اونون
 توسطیه تشکیل تا بمش سو کمسیونینا
 عرض ایدم بیر یوک یاخشیلیق قایاغندا
 که سويا جوق محتاج اولان سو قویو
 ۶۰-۷۰ متر دینلیقدان اولان سو قویو
 لاری مجانی بولیان اوجملدن برسنده
 خلیفه گری حیاطنده قازوب خلقه تمین
 و ایجلی سو ویریرلر .

دژ بان

دژ بان

آذربایجان دیلی

بیز بوگونکی بحثیمیزده آهنگ قانونی حقنده دانیشاجایق . بو بیزیم املاز و یازیمز ایچون جوخ اهمیت لیدر . آهنگ قانونو یوزولار سا یازیدا و املا ده ائله یوزولار میدانه چیخار که ، بودا واحد بیر یازی و املا قانون - قاعده سی یارا تماق ایستینده بو یوزولک اشکل توره ده . محض یونا گوره بیز درس لر مزده آذربایجان دیلی گرامرین صوتیات حصه سنی املا و انشا پرینسیپلری ایله یاناش اولاراق آباراجاق و یازی ایچون واحد بیر قانون - قاعده قبول ایتمک ایچون دلیمیز ده اولان بیر جوخ مباحثه لی مسئله لری توضیح ایتمک چالیشاجایق .

کچن بحثیمیزده گوسترمشدیک که ، آهنگ قانونو رعایت اولونماز سا ، عین بیر سوز یازیدا مختلف شکل لر ده یازیلار بیلر . مثلا ، ییلیریک سوزینی آلاق ، حاضر دا هره بو سوزی توز ایستیدگی کیمی یازیر :

ییلوروک ، ییلوروق ، ییلوروخ
بلوروک ، و سائر

بو اوندان عمله گلیر که ، همان سوز آذربایجانین مختلف شهر و بر لر بنده مختلف لهجه لرله افاده اولونور و هر کس ده اونو - توز لهجه سیله یازیر . لکن آیدن بیر شیدر که بیر دبل اگر اوملککنده اولان لهجه و شیوه لرین بولی ایله گیتسه ، اوزماق املا و یازیدا خطر لی بیر هرج - مرج باش و برر . او بیر طرفدن قید ایتمک لازمدر که ، بو هیچ ده اودیمک دگلدر که هر هانسی بیر املا او خلقین جانلی دانیشیق دلینه اساسلانمیر . املا و یازی قاعده لری جانلی دانیشیقدان غذا آلمایدر . لکن بوتلا برابر یازی و املا ده هر جور شیوه و لهجه ره رواج ویرمک مطلق یازیدا توز باشنا منجر اولور . املا و یازی قاعده لری بیر قولکه ده عمو مین دانیشیقی و اوئولکه ایچون خاص اولان دانیشیق (عمومی لهجه) اساندا قورولمالیدر .

اعلان

دژبان توسطی ایله اسلحه آلان فدائیلر دی آئین ۲۵ نه قدر اوز لرینی شهر دژبانینه معرفیک ایتدیرمیلدرار .

شهر دژبانی سرهنک میلانیا

اعلان

بو وسیله ایله عموم کامیون و اتوبوس و سوارلی صاحبزاده اعلان اولونور که بو تاریخدن دی آئین آخرینه قدر پروانه آزادین انحصار حقین باربری اداره سته پرداخت ایتسولر تخلف ایدنلر حرمه اولونوب و ماشین لاری توقیف اولوناچاق . -

تبریز بازبری رئیس - قهرمانی

بو یوز سفته بازار و صنایع صاحب لری فقط بیر کیچیک شرطیله « ملی لشدرمه » سیاستیله موافقت ایتمک حاضر درلر اودا : ملی لشدریمش مؤسسه لرین مالکیتی ... قاباقکی صاحب لرین الینده قالماسیندان عبارتدر . بو : ساغچی بی . فرقه اولان « دمو کراتیک اتحادیه » آدیندا کی (فلا ندن طرفدن تاسیس اولموش و ایندی پول رینو واسطه سیله اداره اولونان) فرقه نین و « لونی مارن » نین لیدر لیکی آلتیندا اولان « جمهوریتچی اتحادیه » نین بعضی عنصرلرین آلد

اداره میزه گوندریلن

مقاله لرین خلاصه سی
تشکر

شهرور حادثه سیندن سوئرا بیز کردستاندا سقر شهربنده ساکن اولان بیزیم همسایه میز اولان بیر نفر زاندارم مهدی و کیلی آدلی و کیلی باشی ، آلتی پارچا فرشیمنی گونوروب آپارمیشدی .

او وقتدن ایندیبه کمی بیز نه قدر شکایت ایتیمشدیک ایسه ترتیب اثر ویرمه میشلر ، سویمیلی ملی حکو متیمز تشکیل تاپدیکدان سوئرا داخله وزارتینه شکایت ایتدیک ، وزارت طرفیندن ناحیه ۷ کمیسرینه مراجعه اولوندی . اونا حیه نین مسئولی و ایکی نفر فدائی محمد باغ شمالی و اوغلی اکبر مستقیم زمانین جدتی سایه سینده بیزیم بونجه ایله قورونولیمان ایشیمز ایکی گونین مدتیته کمال رضایت ایله خاتمه تاپدی

بودر که بوسیه ایله ملی حکو متیمزین بوجوره دوزگون و صدا قتلی فدائیلری و ایشیجی لریندن اوز قلبی تشکراتیمی بیلدیریب و بوسه افت سایه سیندن اولارلا بیوق موفقیت لر آرزو ایدیرم .

ضیاء الدین سهرابی
طیبه صمیمی اداره گنذر دیگی بر مقاله ده یازیر . خلقیمزین ترقی و تمدنه طرف آپارماق ایچون ، معلملر بو یوزک روللار ایفاء ایدمه ییملر ، گنجیمش فاسد حکومتین دورینده معلملره اجتماعی بیر ارزشی قائل اولمادیلار ، معلم اولکه میزین خلقیمزین تربیه سینی عهده لرینه آلا راق نسلیمنی سعاده طرف رهبرلیک ایتمک لری آیدیندر .

اما جامعه میزین شرائطی اونلاری همیشه فشار آلتیندا ساخلا ییب و اونلارین ترقی ایتمک لرینه امکان ویر مه ییدر .

معلم لر خلقی تربیه ایتمک چالیشلار ایسه فرهنگین خلقیمزین باره سینده عمومی اولماق چوخلا ری نین فادان و سواد سیز قالمالارینا سبب اولمیشدر ،

گله جکده بتون خلقیمز سوادلی اولماق ایچون سویمیلی حکومتیمزین طرفیندن لازمی اقدام لار اولاجا قدر بیزیم وظیفه میز بودر که باچار دییمز قدر حکومتیمزین پایه لرین محکم لندیرمک

«لویا ورعیا» دان

فرانسه ده سیاسی وضعیت

یقلاری وضعیت در .

بو طرحین طرفدارلاری ایستیر دیر که ملی لشدریمش مؤسسه لرین اداره هیئتنده دولتین بر مثللی اولسون ، و بوممثل فقط محصول مقدارنن تعییننده شرکت ایتسین . بوعومی سیاست کادروسی ایچر یسینده بیرنجه گورکملی دلیلی نظر دن گچیره ک .

گورنیک ایله ساخلا دیفی مناسبتلر جهتندن بی اعتبار اولموش « هومبر دووندل » ینی دن « متر » تجارت اطاقینن ریاستنه سنجیلیمیشدر . « اکو نومی » مجموعه سینین یازدیغنا نظرا نجه تجارت اطاقی دولتین پروژه سنه اعتراض ایتمک عنوانیله بیر برده استعفا ایتمشلر ، جمهوریتچی خلق پارتیسی مترده ویشی قویور وقلاربندان اولان « سلتز » و « الزا سر » بن باشچی لری آلتیندا تشکیل اولموشدر ، « مکوک » آدلی بیر کیشی « آلس » دا عمومی مشاوره هیئتینه سنجیلیمیشدر

بو کیشی هیتلر چی فرقه سینین ۹۵۷۶۴۲۳ نفره لی کارتینن صاحبی و بیر نازیدر و بوگون جمهوریتچی خلق فرقه سینین صفاری آراسیندادر . بو کیمی حقیقت لر استقافی دگل لر و هامی آلتیر که گوندن گونه حریت طرفداری مطبوعات نازیسمین و فاشیزمین تور تو کوئولرین نوخدا لا ماق و اونین ریشه سینن قازماق اداره لرین ، فوشونون ، باشقا ملی تشکیلا تلارین ، صنایع ساحه سینن و مالی

مؤسسه لرین تصفیه سینن قورنارماق لزومینی اعلان ایدیرلر . گچن زوئن ده مشورتی انجمن طرفیندن « کردی لیونه » موسسه سینن دشمنی ایله ایش بیرلیگی ایتمک متهم اولان اوچ یوزک بانکین قضائی تعقیبی قرارین صادر ایتیمیشدر .

نظرده توماق لازمدر که ارتجاع و اونون غریته لری ، هامی دان آرشی اشغال دوره سینده مخفی سری عملیات ده و جبهه ده گوستردیگی بو یوزک قهرمانلیقلار دشمن علیه نه میارزه ایتیمش دعوا ده اون مین لرجه مجاهد لریندن قربانیق ویرمیش ، و فرانسه ده خلق کتله لری آراسیندا هامی دان چوق نفوذ قازانمیش اولان ، کمونیست فرقه سینده حمله ایتمکده درلر .

ارتجاع بو فکره قاتلاشانمیر که قولکه نین حقیقی دمکراسیه طرف گیتیمگین ، فتحی و دوامی صلی هدف توتیمی اولان ، دوزگون پر خارجی سیاسته طرفدار اولان کمو نیستلر ، سنجیلر ده پارلاق بیر موفقیت الده ایتیمش اولسونلار ، سنجیلر ده شرکت ایدنه لرین بوردورتدن بیریندن چوق اولان بش ملیون نفر کمونیست لره رای ویرمیشلر .

هامی ییلیر که تازالیدان حکو مت بحرانی ، کمونیست لره گوستر یلن وحشیانه بیر عدم اعتماد دان ، و اوچ خارجی ایشلر وزارت ، ملی دفاع وزارت یا داخلی ایشلر وزارت بقیه سی ایشی صلیحه ده

امید نسیم سعادت و بریر ثوره کله جان ظفر قوناق کلوب احباب ایچون اوزاق بولدان گولومه ییر و طنبم مین ظفر هوا سیله گلیر تر نمه بلبل کلین صفا سیله گونول قوشی یی نغمه دوزوب ایدیر انشاء

وطن دیور باشا اوغولم سن همیشه باشا آلودی قوس - قرح رنگی می پیاله لری وقارلا دالالانیز گور سنیر فرح اثری کولون ، چالین ، اوخوبون ، رهض ایدین ، صفا دی در اومی دگل که ایچیر سیز بهار شبنمی در ستم قضائینی یکسر دومان آلیب قارالب اجل دوتوب بوغازشندان کومور کیمی قارالب کورنده سوکلی اولادینی وطن آناسی گلور او مجلس ملی دن عشقیله بالاسی اوپوب اوزون دیور اوغولم سودم حلال اولسون

گوروم او دشمنون باغری قانیله دولسون منم حیایم ایچون سمی ایدیب داینامایسان اوزین سالیب اودا اما اود ایچره یانمایسان دمارلاروندا اولان قان حقیقتن قانی در قولوندا کی گوجون ، عشقین نشانی در جانی در بو یوزک کیچیک یولووا دسته دسته گل سبجک گلیب قیله اوبا عشق بایراغین اوبه جک سید مهدی اعتماد

فرانسه‌ده سیاسی وضعیت

۲نچی صفحه‌دن بقیه

نین بیرینجی کمنونیستلر طرفندن اداره اولونماسی قبول ایدیلدیکن ایرلی گلفیشدر.

ساعچی غریبه‌لر، آرتیق درجه احتیاط ایله کمنونیستلری داخله وزارتیدن کباردادوماتق دلیل لر دان سایاق اوزره تفسیرلر یازمیشدر. اما اونلارین نظریه‌لری آنلاماق چوخ آسان در: بیه بیر احتمال بشجی ستون و فاشیست تورونکورتولرله خوش ایلمن انتظاریندا بولایقی سودان راحت لیکنه بالیق دوماتق اجزاسی یورمه جکدر. بالعکس خارجی سیاست و ملی دفاع وزارت لرینده کمنونیستلرین ایله بیرملک باره سینده ده دلیل لر قوندارماق آن چکنمه میشار. اودا بونا گورده کمنونیست لر « غرب اتحادیه سی نوغده بیر باوگون ایچاده مختلف درلر و بیر حقیقی خلق قوشونو یاراتماق ایستیرلر اما اقامه اولونجوشی دلیل لر بیر بیرله متضاددر. مختلف مرتجع روزنامه لر بیر بیرله مقابله اولونورسا بو تضاد آیدین اولور.

ساعچی لارین « ژور ارگانی اولان « لویه لی « غریبه سی حکومت بهرانی ضحنده، روزنامه لرده گیش صورتده مداول اولان بیر اصطلاحی تکرار ایدرهک یازیرلار:

« دوگلی و لئون بلوم، هرایکسی ده بو فاعته درلرکه کمنونیست پارٹسی طرفیندن ایرلی سورولن سیاست هم داخلده و هم خارجه‌ده بیر مانع تشکیل ایتکده در. نه؟ چونکه فرانسه نین ایکی معظم قدرتین آراسینا کی رابطه لر فرانسیلار اواز قویده و غی بیر دورده تعقیب ایتک ایستدیککی موازنه سیاستی، احساسات نظریندن بو ایکی قدرتین بیر سینه متعایل اولان بیر فرقه نایبیرلا بیللمز بودا مملکتین مصالح عالییه سی موضوع بحث در.

بودا بیر آیری تعبیر در که « خاص بیر منبع « طرفیندن، روزنامه لره ویریلن باشقا تفسیرلرله مابردر:

« دوگلی کایته سینه منسوب اولان رسمی مملکتلر دن بعضی سی غریبه چی لره دبیشار که هیچ وجهیله فرانسه نین ملی دفاع وزارتینی کمو نیست لره تابشراق اولماز چونکه، بئله بیر اقدام فرانسه ایچون نتیجه سی بوندان عبارت اولاجاقد که فرانسه نین ارکان حریم ایله مذاکره ایتک ایستین باشقا معظم دولت لر، دوگلین دفاع وزیری کمنونیست اولارسا مذاکراتی قطع ایتیلر « بولی گونترمک چوق آساندر که موضوع بحث اولان « خارجی نفوذ لره فرانسه نین داخلی و خارجی سیاستی اوزره دینه کمنونیستلرین واسطه سیه دگل بلکه بیر آیری بول ایله تیر ایتکده درلر، بواسطه ارات دان آیدینجا سبنا آنلاماچا که « مملکتین مصالح

عالیه « سن نوزلرینه منحصرسانان لار، بئله خیال ایدرلر که کاملاً ملی و داخلی اشلی حل ایتکده مثلاً وزیرلرین پستلارین پایلاشما قدا « بعضی مقتدر دولت لرین « ارکانحرلرین عقیده سینده نظره آلماق لازمدر. اما اگر بئله بیرخط مشی استقلال نشانه سی اسه، خارجی قدرتلرین سیاستینه تسلیم اولماسی نه آلا درماق اولار؟ گپچر کی بونی دا دیک که [عضی مقتدر دولت لر] ن باره سینده [باریس] طرفیندن گونتریلن حددن آرتیق مسلا حظه فرانسه نین بین الملل وضعینده مثلاً یاخین و اوزاق شرفده هیچ بیر یاخشیلیک وجوده گتیرمه میشار. یاخیندان یاخشیلر، حکومت بهرانی دورمه سیده پارسمه صون مددا بیرکمه اولاراق اورتایا آیلان [موازنه] نظریه سی مئدر. قطعی صورتده بو کلمه غرب مملکتلری اتحادیه سی باره سینده حکم سورن شدید تبلیغات دان خلقین توجهین چویرمک ایچون اورتایا آتیلمیشدر.

بونله برابری، جیدی بیر بین المللی همکارلیق ایله مسایر اولان موازنه سیاستین، فرانسه لیلری خوشنود ایدمه چکنن فرض ایتک چوق چقین در. اونلار، گپچن محاربه دن سونرا انگلیس لر طرفیندن تعقیب اولونان موازنه سیاستین نتیجه لرین اونوتما میشارلر. بو سیاست همیشه آلمانی فرانسه نین نونونده تقوت ایتکده چایشیدری. بو کیمی مدهشی بیر موازنه سیاستین ثمره سی دوشما قدا اولان آلمان امپریالیسمی طرفیندن ده ریلدی و فرانسه ایچون هابئله انگلیس لر و باشقا صاحب ایستین دولت لر ایچون بیر خطر منبعی حالینا گلدی، باشقا طرفدن، بین الخلق همکارلیق اوزمینه قورولماش و زور و سیاستینه استناد ایدن (که موازنه سیاستی اونون نتیجه لریندن بیریدر) بیر دنیا دا فرانسه قطعاً ایکنجی درجه ده بیر معظم دولت حالینا گله جکدر. آیا [مملکتین مصالح عالییه] سی بئله اقتضا ایتکده در؟ بونی آسان گورمک اولار که [بو کیمی استقلال دان اورا بر سیاست تعقیب ایتک بین المللی امنیت منافی ایله مابیر اولاجاقد،

حکومت بهرانی دورمه سینده هوانی زهرلرین مخصوص قوقو بعضی خاطره لر او باندیریر.

« آلبر سارو « نون ۱۹۳۶ دا الجزیره ده بویلدگی بصر نقطده اورتایا آندی شمار خاطرلرده دی:

« دشمنمیر کمو بسمدر. « اما زجان دگیشلمیشدر. سونرا کی ایلدرده [سارو] نون سوزو ارتجاعین شماری اولدی. بوگون، سون بش ایلن آجی درلریندن سونرا، فرانسه ملی اوچوروما سوق ایدن سیاست آداملارین مصلحت لاری

ادبی و بدیعی استفاده

جمعه گونی دی آیین ۲۱ ده تم یزده کی سوووت مدنیت ایوبنده آذربایجان تاریخین منبعلری موضو عینده آق شرفلینن قیمتلی معروضه سی قولاق آسانلاردا بیوگ نی تازر او یاتدی اندیه قدر آذربایجانلیلار! نه اینکه قوز تاریخلرینی توگره دن وارایدی حتی اوننی توگرنمکه بیوگ مانع وارایدی اورتا مکتبی قورتاران جوانلاریمز ۱۲ ال عرضینده اصلا آذربایجان تاریخی آدلی سوزی مئه ایشتمدرلر بونا داسبب وارایدی . چونکه نوز تاریخین شهادت و فتوحاتلارنی ایشیدن آذربایجانیلار هیچ وقت آذربایجانلی رضا شاهین تریاک ازاری اولماسینا ول ورمردلر یثری گلمیشکن دمل لازم در رضا شاه آذربایجان مالیه سینه بیر دستور گوندرمیشدیکه « هر او مامور که چوخ تریاک ساتسا اونا اهام و برابرسین « آقای شرفلینن معروضه سینده آشکار اولدی که وقتی ایله آذربایجانین شرقی ایله غرب آراسیندا بیوگ بیر تجارت مرکزی اولماسینا حد سین حسابمیر سندلر و ثبوتلار واردر غین زماندا هدینجه مین ایل بوندافاق آذربایجا ندا بیوگ شهرلر و آبادیلار واردر نوز تاریخین عظمتلرینی ایشیدن آذربایجانلیلاردا بیوگ روح یوکت لیکی عمله گیردی بونا آذربایجانلیلار رین عظمتلی کیمچیشمین بیر داها تکرارینده سرغلی بیر تکان اولدی معروضه دن سونرا آقای کمپوزتور جهانگیروفین رهبرلیگی ایله طنطله کسرت ویریلدی کسرتده اولدن ارکسترونن مئی هله ایندیه قدر آذر باجاندا گورونمه میشدی اندیه قدر آذربایجاندا اولدن موسیقی دسته سی تار و قوالدان عبارت ایدی حال بوکه آقای کمپوزیتور جهانگیروفین زحمت لری ساینسینده تشکیل اولونعوش اورکسترده هر نونوع موسیقی آلتی وارایدی ارکسترن آذربایجانلیلارین نوزلریندن تشکیل اولماسی و آزییر مدت ایچریمینده بیوگ نائیلته هالک اولماسی بیر داها آذربایجانلیلارین استفاده یینی ثبوت ایتدی ،

ح . ن

بیر تیلیدی بیر حیرادا ، بو گیمی شمارلاری ننی دن احیا ایدیم میدانا چبقارماق سیاستی قطعاً فناء محکوم در. پارسی ده حتی ضد کمنونیست نمایشلر ترتیب ویرمه اقدام ایدیمیشدر بونمایشلری تیه ایدلر [شازنه لیزه] و [سن مشل] خیابانلدا نیچه یوز نردن مرکب بنایار تیتست لردن مرگب بیر ستون خرگشت ویزمکه موفق اولموشلار ، بونمایشلر خلقدمه نلرتدن باشقا بیر روح او یاندیرماغا منجر اولمایشدر.

فرانسه ده [مؤسسه علمی] سنجگیرلیدن سونرا کی وضعیت و گاینه بهرانبین مساعدت بیر وجهیله حل اولونماسی نشان ویربرکه: فرانسه نین دمگراسیسی قوز قوه لرین بیر بیره توپالارسا ، باش قالدیرمسا قدا اولان ارتجاعی زنجیرله ییب فرانسه ملی بیر تجده طرف آپارا ییر.

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

خلق معارف وزیرینن نطقی پنچشنبه گونی دی آیین ۲۰ سنده ساعت اوچ ده بو ترن اوغلان و قیز مکتبلرینن مدر و معملری (اوغلا نلار دانشسرا) سنده چاغر یلمیشدیلار او یقینجا قدا خلق معارف وزیریمز آقای میریا حاضرلره ملی و اجتماع وظیفه لرینه دائر یول کوستروب بالالارین تعلیم و تربیه سینه داها دا چوخ علاقه دار اولمالارینی و خلقمز بن سعادت ایاوغر وندا بوندان صورا داها آرتیق جدیت ایلمه لرینی توصیه ایتیمیشدر لر .

درس ساعتلرینن آزالشماسی دی آیین ۱۰ اندان اعتبار امدر سه ارده ساعت لری یکسره اولوب و ۱ ساعت ۲۵ دقیقه گون اورتادان سونرا درس ساع لری حاتمه تاپیر . بو تدبیر کیمچیک اوشاقلارین راحتلیقنی تأمین ایتکمه اوزره آلمیشدر .

انتخابات اداره سی بتون نماینده لر ، اعلانلار ، کتابلار و آیری مطبوعاتنی ایشلر ، روزنامه امتیازی ویرمک و آیری بو کیمی ایشلر بونا اداره نین تحت نظر بنده اولاجاقد

لابراتوارین تکیلمی فردوسی مدرسه سی نین لابراتوار نوالسی مرتفع اولاجاقد ، بتون مدر سه شاگردلری اونلاردان استفاده ایدمه ییلر لر .

آکتورال هیئت آکتورال (اوپرت - درام) هیئتی معارف وزارتنده آقای فریو رین نظری لری نین آلتندا تیرلیکنه ایشه باغلیا جاقدر .

ینی اچیلیمیش مدرسه لر اطرافد او تبریز ده باب دان تازه اچیلیمیش مدرسه لر آشا غیدا کی آدلارینن آدلانیلار :

تبریز ده - قره آقاچ مدرسه سی : ارانی « امیر خیزر » تربیت مراغه ده « شگوهی

ارونقده (تیل) کدریله ۲۱ آذر « بنیس » « چهره گان » کوزه کنانی ملی دارالفنون تاسیسی یولووندا

دولتین قرارینن نظره آلاق معارف طرفیندن ملی دارالفنونین قد هانی کمسیوننی تشکیل اولمیشدر یکشنبه گونی دی آیین ۲۳ نده بو کمسیونین اولنجی جلسه سی تشکیل تاپاجاقد

کمسیونین عضویتینه آشاغیدا آدلاری قید اولانلار نازد اولوبلار : آفایان دکر مهتاش - دکر هشترو دیان - مقبول القول - صفری - دیبا ثیان - دکر نجمی - روشن ضمیر خاتم دکر شریفه مهندس امیر خسروی بونلار پروژه تقیه ایتک و دانش گاهین اساسینی قورماق ایچون لازم

دنیا خبرلری

انگلیس بو یوک ایلمچسی روما نیا حکومتیندن راضی در لندن - (روتر) مسکودا اولان انگلیس بو یوک ایلمچسی بخار سنده روزنامه مخبرلرینی قبول ایدمه رکن رومانیانین ایندی کی حکومتیندن اظهار رضایت ایتیمیشدر .

ویشنکی مسکودا دونه جگر صوفیه - (روتر) ویشنکی لندن گتمه دن اول صوفیه دان مسکو ویا دوشرو حرکت ایدمه جکر .

ایتالیا سربازلاری اعتصاب ایتیمیشدر

رم - نظامدان مرخص اولان ایتالیا سربازلاری ایشیزلیک نتیجه سینده عمومیتله اعتصاب ایتیمیشلر اعتصاب ایدمه لر پولیس اداره لرینه حمله ایدرهک پولیس آتشلری نتیجه سنده ۱۳ نفر اولی ویرمیشلر .

سوئد پادشاهی پارلمانی افتتاح ایتدی

استکهام (فرانسه آزالی) سوئد پادشاهی سوئد پارلمانی افتتاح ایدر کن سوئله مشدر که « من الله دان اوزوم بر صلح تقاضا ایدیرم »

سوریه دولتین اعلامیه سی بیروت (پارسی رادیو سی) سوریه دولتی فرانسه سربازلارینی انگلیس سربازلارینا تسلیم اولمالارینی قید ایتیمیشدر بو خبر آیری یلردن تاپید اولونماقدا در .

انگلیسی سفیر گبری مسکویا قایتدی

بخارست - (روتر) انگلیس دولتمین مسکودا اولان بو یوک ایلمچسی دون بخارستان مسکویا طرف حرکت ایتدی

آمریکا سربازلاری لندندا اعتصاب ایتیمیشلر

لندن - (روتر) لندنده اقامت ایدن آمریکا سربازلاریندن مین نفر اعتصاب ایدرهک اوز وطنلرینه قایتما لارینی تقاضا ایتیمیشلر . اعتصاب فوریتله خاموش ایدیمیشدر

متفق ملتدر مجلسینه داخل اولان شهپه لی آداملار توقیف ایدیلدیلر لندن - (روتر) متفق دولتلر کمسیونینا داخل اولان ۲۰ نفر شهپه لی آدم انگلیس پولیس قوه تری طرفیندن توقیف ایدیلدیلر .

مطالعه لر ایدمه جکر بو هیئت آقای رسول - عطالی نین تحت نظرینده اولاجاقد

علمی اصطلاحات کمسیونی معارف وزارتینده علمی اصطلاحات کمسیوننی تیز لیکنه تشکیل اولاجاقد

محاضره لر آذربایجان تاریخ، جغرافیا و ادبیات هیئتی انکشافی ایچون « ادبی محاضره لر تشکیل اولاجاقد .

آذربایجان مطبعه سی